

La Fundació Politècnica de Catalunya i el Departament de Ciència i Enginyeria Nàutiques de la Universitat Politècnica de Catalunya han considerat d'interès ampliar l'oferta formativa destinada al sector marítim i oferir la quarta edició del Postgrau d'Anglès Marítim amb l'objectiu de donar resposta a les necessitats formatives del professionals del sector.

Dissenyat per tal d'ofrir a l'alumnat els coneixements necessaris sobre anglès marítim, ofereix un bon nivell de vocabulari i capacitat de comunicació.

Aquest Postgrau compta amb la col·laboració de professionals amb un excel·lent coneixement de l'anglès tècnic marítim i experiència en l'àmbit de la docència.

Com a novetat en aquesta nova edició s'ha inclòs un nou mòdul sobre redacció de documents tècnics amb l'objectiu d'aportar a l'alumne les eines adients per realitzar aquest tipus de documents.

Amb l'objectiu de millorar l'aprenentatge totes les sessions contaran amb una part pràctica d'expressió oral i expressió escrita.

PROGRAMACIÓ

MÒDUL 1: Introducció a l'anglès comercial i marítim. Introducció a l'anglès comercial i marítim. Conceptes bàsics.

MÒDUL 2: Comunicació Tècnica. Introducció a la comunicació tècnica, oral i escrita. El procés d'escriptura i tipus de documents. Presentacions orals.

MÒDUL 3: Terminologia marítima: El vaixell mercant - buc. Tipus de vaixells mercants. Tripulació, composició i contractes.: Pont de navegació. Màquines navals. Maniobra. Elements de càrrega, descàrrega i estiba.

MÒDUL 4: Comunicacions: SMSGM. Instruments electrònics d'ajuda a la navegació. Comunicacions. Standard marine navigation phrases. Seaspeak training manual. Importància de la comunicació: riscos i accidents

MÒDUL 5: Gestions portuàries i administratives: Gestions de l'agent Consignatari. Despatx del vaixell. Tràmits oficials. Registre de vaixells. Tràmits d'embarcament i desembarcament de tripulants. Certificats del vaixell. Assistència mèdica. Gestions de repatriació. Procediment a seguir amb càrregues perilloses. Tràmits de permisos a l'autoritat portuària.

MÒDUL 6: Dret i legislació. Organismes internacionals. Convenis Internacionals (IMDG, STCW, entre d'altres). Legislació internacional. Dret marítim. Assegurances i principals clàusules. Associacions P+I .

MÒDUL 7: Drassanes i construcció naval Processos de construcció i materials. Arquitectura naval. Drassanes i dic sec. Manteniment i reparació.

MÒDUL 8: Operativa portuària. Ports comercials i ports esportius; Nomenclatura portuària. Tipus de terminals. Logística. Molls, atraques i maniobres a port. Pràctics. Concessions i instal·lacions portuàries. Empreses, associacions i entitats de l'àmbit portuari.

MÒDUL 9: Creuers, ferrys i RoPax. Història i actualitat de la indústria dels vaixells de passatge. Diferències i punts en comú entre les diferents modalitats de vaixells de passatge. Elements de la indústria actual del transport de passatgers. Terminals de passatge: serveis i instal·lacions. Normativa medi

ambiental i seguretat en vaixells de passatge. Oportunitats pel turisme, planificació itinerari i desenvolupament econòmic.

MÒDUL 10: Seguretat i contaminació. Reconeixement i inspeccions. Memoràndum de París. Conveni Internacional SOLAS. Equipament de seguretat. Conveni Internacional MARPOL i tractament de residus.

MÒDUL 11: Negoci marítim. Marketing i economia. L'empresa naviliera. Gestió d'una empresa naviliera. tràfic marítim. Línies regulars. Fletaments. Conferència de fletes. Coneixements d'embarcament. Crèdits bancaris.

PROFESSORS

Clàudia Barahona Fuentes

Departament de Projectes d'Enginyeria (Secció d'Anglès) - UPC

Carme Bordera

Departament de Projectes d'Enginyeria (Secció d'Anglès) – UPC

Jaume Ferrer

Departament de Ciència i Enginyeria Nàutiques - UPC

Jesus Ezequiel Martínez Martí

Departament de Ciència i Enginyeria Nàutiques - UPC / RIDEPOR

Sònia Oliver del Olmo

Departament de Filologia Anglesa i Germanística - UAB

Monica Soler Lorente

Departament de Projectes d'Enginyeria (Secció d'Anglès) – UPC

INFORMACIÓ GENERAL

Durada: Gener 2014 – Abril 2014

Horari: dimarts i dijous de 18:30h a 21:30 h (90 hores)

Inici de les classes: 24 de febrer de 2014

Lloc: Facultat de Nàutica de Barcelona – UPC

Pla de Palau, 18

08003 Barcelona

Aula: Per determinar

Import matrícula: 1200 €

Direcció: Jordi Torralbo

INFORMACIÓ:

Dept. de Ciència i Enginyeria Nàutiques

Universitat Politècnica de Catalunya (UPC)

Pla de Palau, 18 08003 - BARCELONA

Tel. 93 401 57 06 / Fax: 93 401 79 23

e-mail: oen@cen.upc.edu

<http://www.dcen.upc.edu/>

Amb la col·laboració de:



UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA
BARCELONATECH

Facultat de Nàutica de Barcelona

Departament de Ciència
i Enginyeria Nàutiques

UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA

4^a Edició

Curs
d'Anglès tècnic en
Administració de
negoci marítim i gestió
portuària



Barcelona
gener – abril 2014

UNIVERSITAT POLITÈCNICA
DE CATALUNYA
BARCELONATECH

The Fundació Politècnica de Catalunya and the Departament de Ciència i Enginyeria Nàutiques de la Universitat Politècnica de Catalunya have considered of high interest to extend the supply of courses destined to the maritime sector and to offer the fourth edition of Maritime English Postgraduate Course with the aim of fulfilling the training requirements of the professionals of the maritime business.

Designed to give the students the necessary knowledge of maritime technical English, it provides a good command of vocabulary and of communications skills.

This postgraduate course benefits with the co-operation of highly experienced professionals with an excellent knowledge of technical English and experienced lecturers.

On the objective to facilitate the learning all the sessions will count on a practical part of oral expression and written expression.

In this new edition has been included a new part of technical writing with the aim of facilitating the drafting of technical documents to the student.

PART 1: Business English and technical communication.

Introduction to Business and maritime English.

PART 2: Technical writing. Introduction to technical writing, the writing process and types of documents.

PART 3: Marine technology: Merchant ships. Types of merchant ships. Crew, manning and contracts. Navigation Bridge. Marine Engines. Shiphandling. Elements of loading, unloading and stowage of cargo.

PART 4: Communications. Electronic navigational aids. Marine communications. Standard Marine Navigational Phrases. Seaspeak Training Manual. The key to effective communication: avoiding risks and accidents.

PART 5: Maritime law. International organisations. International Conventions (SOLAS,IMDG,STCW, and others). International Law. Maritime law. Law of the sea. Insurance and main policy forms and clauses. P+I associations.

PART 6: Shipyards and shipbuilding. Shipbuilding procedures and materials used. Naval architecture. Shipyards, dry docks, slipways. Maintenance and repairs.

PART 7: Ship calling in port. Ship husbandry. Activity of the shipping agents. Inbound and outbound clearance of vessels. Paperwork and representation vis-a-vis the port authorities. Crewmembers signing on and off. Vessel's international safety certificates. Medical assistance to crewmembers. Repatriation of disembarking crewmembers for leave, sickness, casualty or not reporting to ship's departure. The issue of stowaways.

PART 8: Harbour operation. Commercial ports and yacht marinas. Vocabulary for port administration. Types of terminals. Docks, Berths and manoeuvring in port. Pilots. Concessions and port facilities. Enterprises, organisations and companies operating in the harbour limits

PART 9: Passenger Ships, Ferry's and RoPax. History and the state of the passenger shipping industry today, including ocean liners, cruise ships, traditional ferries, cruiseferries and RoRo ferries (RoPax). The commonalities and differences among passenger shipping modalities. Elements of the modern cruise industry and cruise ship. Passenger terminals, necessary port facilities and transportation infrastructure. Regulations regarding the environment and passenger/ship security. Tourism opportunities, itinerary planning and local economic development.

PART 10: Safety and prevention of pollution. Surveys and inspections. Memorandum of Paris. International SOLAS Convention. Safety equipment. International MARPOL Convention and waste treatment.

PART 11: Shipping business. The shipowning company. Management of a shipping company. Maritime traffic. Short sea-shipping. Joint ventures and pools. Mergers and acquisitions. Shipping lines and tramp services. Ferry ships, Ro-pax and cruise ships.

TEACHERS

Clàudia Barahona Fuentes
Engineering Projects Department (English Section) - UPC
Carme Bordera
Engineering Projects Department (English Section) - UPC
Jaume Ferrer
Department of Nautical Science and Engineering - UPC / RIDEPORT
Jesus Ezequiel Martínez Marin
Department of Nautical Science and Engineering - UPC / RIDEPORT
Sònia Oliver del Olmo
Department of English and German philology- UAB
Monica Soler Lorente
Engineering Projects Department (English Section) - UPC

INFORMATION

Duration: January 2014 – April 2014
Schedule: Tuesdays & Thursdays from 18:30 to 21:30 h (90 hours in total).
Classes start on: 24th February 2014
Place: Facultat de Nàutica de Barcelona (FNB) – UPC
Pla de Palau, 18
08003 Barcelona
Price: 1200 €
Director: Jordi Torralbo

INFORMATION:

Dept. de Ciència i Enginyeria Nàutiques
Universitat Politècnica de Catalunya (UPC)
Pla de Palau, 18 08003 - BARCELONA
Tel. 93 401 57 06 / Fax: 93 401 79 23

e-mail: cen@cen.upc.edu <http://www.dcen.upc.edu/>

With the collaboration of:



UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA
BARCELONATECH
Facultat de Nàutica de Barcelona

Departament de Ciència
i Enginyeria Nàutiques

UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE CATALUNYA

4th Edition

English Course on Maritime Business Administration and Port Management



Barcelona
January – April 2014



UNIVERSITAT POLITÈCNICA
DE CATALUNYA
BARCELONATECH